

# Debreczeni Független Újság

pártoktól független politikai napilap.

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**  
**Helyben:** . . . . . I kor. . . . .  
 Egy óra. . . . . I kor. . . . .  
 Negyedévre . . . . . 3 " . . . . .

Felelős szerkesztő:  
**HEGEDŰS LORÁNT.**  
 Kiadók és laptulajdonosok:  
**HOFFMANN és KRONOVITZ.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**DEBRECZEN,**  
 Piacz-utca 47. és 49. szám.

## A költségvetés.

Debrecen, szept. 20.

A miniszterelnök szabadságáról visszatért a fővárosba, ahol a legrövidebb idő alatt együtt lesznek a kormány összes tagjai. A mai napon igen fontos minisztertanács volt, amely természetesen a parlamenti munka előkészítésével foglalkozott, első sorban pedig a költségvetés megállapításával.

Az egyes miniszteriumok költségvetései már elkészültek és Lukács pénzügyminiszter most az összefoglalás nagy munkáját végzi.

A költségvetés az országos ügyek sorában ez alkalommal különösen nagy jelentőséggel emelkedett. Egyrészt azért, mert a korábbi parlament sajtóságot magatartása következtében ezt az évet rendes költségvetés nélkül, indemnitással, a múlt évi budget-törvény meghosszabbításával kellett és kell keresztül uszni, ami semmi esetre sem normális állapot és az államháztartás alaki rendjének helyreállítása a jövő évtől minden mást megelőző fontosságú feladat. Másrészt érdemileg, pénzügyi tekintetben is, rendkívül nagy és nehéz munka ezuttal a költségvetés összeállítása, mert az állami bevételek és kiadások megbillent egyensúlyát is helyre kell állítani.

A koalíciós kormány számadásai tudvaleg a szomorú eredménnyel zá-

ródnak, hogy a kiadások tetemesen felülmúlták a bevételeket, vagyis deficit mutatkozik. Ezzel a sajnálatos tényre szemben arra hivatkozik egyik másik volt koalíciós vezér, hogy az előző kormány a kölcsönökkel fedezett hiányzó összegeket is közcélokra fordította. Ezt senki sem vonja kétségbe. Magyarország, hála Istennek, nem jutottunk még odáig, hogy bármely kormányunk még csak gyanússá is válhatnék a közvagyon tisztességes kezelését illetően. De annak, aki az ország ügyeit és pénzügyeit intézi, nem elég egyszerűen becsületes embernek lennie, hanem előrelátó államférfiúnak is kell lennie, aki a nemzet nagy anyagi érdekeit minden körülmények között képes megóvni.

A koalíciós urak rosszul gazdálkodtak a közvagyonnal s oly rendezetlen financiákat hagytak maguk után, hogy a mai kormányunknak a legnagyobb nehézségekkel kell megküzdenie, ha egészséges pénzügyi helyzetet akar teremteni. Már pedig kétségtelesen azt akarja Károlly Héderváry Károly gróf kormány, ennek a kiváló szükségességét hangsúlyozta úgy a trónbeszéd, mint a Ház felirati s egyébként is nyilvánvaló, hogy a költségvetésbeli hiány állandósításával vagy csak megtűrésével is s állandóságok egymásra halmozásával csupán pénzügyi hiteltelgyünk leromlását lehet elérni s lehetetlen ilyen eszközökkel még csak gondolni isn produktív nemzeti munkára, bármely terezen való fejlődésére.

Lukács pénzügyminiszter vállaira télt az a súlyos feladat nehezedik, hogy megszabassa az államháztartást a deficitől, sőt lehetőleg némi fölösleget érjen el. Ez a feladat, amely természetesen csak első sorban a pénzügyminiszteré, de nem kizárólag, mert része van benne az egész kormánynak és az országgyűlésnek is, annál súlyosabb, mivel a koalíciós korszak az állambevételket is igen magasra csigázta föl, úgy, hogy a hiánynak a bevételek fokozása útján való kiegyenlítésére az adózó polgárok elviselhetetlen megterhelése nélkül még csak gondolni sem lehet.

Nincs tehát más módja a pénzügyek rendbehozásának, mint a kiadások lehető megszorítása. Különösen áll ez a személyi kiadásokra vonatkozóan. Költségvetéseink történeében igen gyakori jelenség olyan hivatalok és új állások rendszerezése, amelyekre nem annyira az állami teendők ellátása érdekében van szükség, hanem amelyek inkább arra valók, hogy általuk többen vagy kevesebben biztos megélhetéshez jussanak.

Ezt a politikát azonban nem lehet folytatni. Nálunk már amugy is igen nagy a tisztviselői kar, bátran mondhatni, hogy ma ez a legzsúfoltabb pálya Magyarországon. Ez pedig egészen betegegs és káros jelenség, az önállóság, a vállalkozási kedv, az önbizalom hiányára mutat épen az értelmiségi osztályokban s az önállóság, a függetlenség

## Hattyu a parton.

Irta: Vértessy Gyula.

A hattyus tó partján üldögéltünk. A tiszta fényes ég kék színe beragyogott a tó vizébe, melyben kecsesen uszkáltak hófehér és éjfékete színű hattyúk.

Néha ki-kitipegtek a partra, széles, fekete talpu, befelé álló lábaikkal esetlenül döcögve a friss, zöld füvön.

— Látod — mondta az író pajtásom, akivel együtt üldögéltünk a parton — ha ezek a hattyúk kijönnek a vízből, mindjárt tökéletes libák. Ügyetlen, döcögő járásu libák; holott, bent a vízben olyan poétikus, szép állatok. Az ideáljainkkal is úgy vagyunk. Mig csak uszik előttünk a kicsike, bájos alakja, az ideális szerelem aranyos kódében, mint a hattyu a tó vizében, addig csupa fehér költészet az egész alak, de ha kiuszik hozzánk a partra, hát liba lesz belőle; prózai, esetlen, döcögő liba.

— Szóval, szerinted a házasság azt a processzust jelenti, mikor a hattyuból liba lesz.

— Olyanfélét! De tulajdonképen az egészből azt akartam kihozni, hogy a hattyukat csak a vízben s a leányokat csak a hangulaton át kell nézni.

— Mézet nyalni üvegen át; szagolgatni csinált virágot; verset firkálni a csókról és nem csókolni. Csacsiság ez pajtás!

— Csak várj egy kicsit a leszólásoddal. Várd meg, míg elmondom a históriámat s akkor talán igazat adsz nekem. Azért mondom, hogy talán, mert lehet, hogy te szeretted a libát?

— Pecsényének.

— Annak én is. De feleségnek nem. A hattyu is szép a vízben, de maradjon ott. A leányok csak uszkáljanak az ábrándok vizén! Persze azokról a lányokról beszéllek, akiknek nincs egyebük, mint a szép arcoeskájuk, ragyogó szemük, piros ajkuk és fehér foguk. — Azokról beszéllek, akiknek annyi jutott a lelki életből, amennyi a hattyunak a hangból. Nézd ezt a remek hattyut, hogy illenek a kecsességéhez a szép hang. Valami csodálatos, szép hang.

— Hiszen énekel a halála előtt.

— Ugyan ne bolondozz. Először nem hallotta senki azt a bizonyos hattyudalt, másodsor, kinek kellene haldokló hattyu? Menjünk tovább. Hát igen. Hang kellene a hattyunak is, aminthogy egynemely bájos leányhoz úgy illenek egy kis kedély, egy kis szív, érzés, melegség. De persze, míg a szépsége

varázsa alatt állunk, nem keresünk benne semmit, megelégszünk azzal, hogy a szép és minden gondolatunk egy vágyba szalad össze: megcsókolni, megölelni a hattyucskát.

— Nem. Mindig örültem, mikor vége lett a szerelmi vakságnak és tisztán láttam.

— Eh, csak adod a cinikust. Ez is divat. — Mint a többi hóbort. Én nem adom. Bevallom hogy most, harmincon túl is, szentimentális zöld legény vagyok. Így esett meg velem, hogy tavaly ilyenkor egy ilyen csodaszép tavaszi napon, aminő ez a mai, fülig beleszerettem egy bájos hattyuba. Majd elmondom neked, hogy lett ebből a hattyuból liba.

Vidéki, ismerős család volt. A leányt még térden ringattam. Ismertem bölcsőbeli kokolás baba volt, akinek cukrot hordtam és akít mesékkel altattam el. Most, mikor feljött a familia Pestre. Margitka pompás természetű, gyönyörű arcú hajadonná fejlődött. Mihelyt megláttam, elvesztettem a józan eszemet.

— Azt hiszem, hogy teljesen ritkán van meg.

— Lehet. De kérlek ne szakíts félbe, vagy abbahagyom, ha untat.

— Dehogy. Gyönyörködöm benned. Ha én még ilyen naiv tudnék lenni.

Uzlethelyiségemet f. évi nov. 1-én Piacz-utca 32. szám alá helyezem át, mely alkalomból a jelenleg raktáron levő arany-, ezüstneműek, ékszerek és órák felette olcsó árban lesznek elrusitva.

**Rose Dezső**  
 ékszerész és órás  
 Piacz-u. 55. Hungária mellett.

csökkenését idézi elő visszahatásképpen a társadalomban.

Hogyan akarunk mi független, erős és gazdag nemzet lenni, ha mesterségesen tenyészítjük a kormányhatalomtól függő egzisztenciákat, ha elhanyagoljuk a társadalmi megizmosodás eszközeit, ha oly tömegesen mondunk le a szabad pályákon való érvényesülés megkísérléséről is, ha legjobb tehetségeink becsvágya sem terjed többre a szegényt fizetést és nyugdíjat biztosító búrónál.

## Bánffy Dezső Szatmáron.

### Egyenlő titkos választói jog.

A Választójog Országos Szövetsége nagygyűlést tartott vasárnap Szatmáron, a hova a szövetség elnöke Bánffy Dezső is leutazott.

5000 főnyi közönség jelenlétében vasárnap délután folyt le a népgyűlés. Dr. Tanódy Márton orvos nyitotta meg a gyűlést, utána Bánffy Dezső tartotta meg beszédét.

„A választói jog rendezése terén — mondotta — sok mulasztás történt. Sokakat terhel ezért a felelősség és én beismerem, hogy mulasztás terhel engem is. A választói törvény megalkotása óta nagy idő telt el, rohamos fejlődésnek, új társadalmi és foglalkozási kategóriák megszületésének voltunk tanúi anélkül, hogy a választói jog tekintetében erről a törvényhozás tudomást szerzett volna. A hiba ottan van, hogy a politikai ügyeket vezető tényezők elmulasztották a haladó kor igényeinek megfelelő fokozatos fejlesztést.

Most eljutottunk már az utolsó pillanathoz, ahol egyedül a kérdés radikális megoldása, vagyis a helyzet és a viszonyok által teljesen megérlelt általános egyenlő és titkos

választói jog haladéktalan törvénybeiktatása az, amivel a kor igényeinek megfelelni és a jövő Magyarországot biztosítani tudjuk.

Egétó szükség van arra, hogy az agrár feudáliszmus jármából a magyar nemzetet átvigyük a polgári fejlődés, megerősödés és önállóság útjára és tegyük lehetővé egy szabad magyar polgári államnak tökéletes kiépítését.

Nem kizárása ez a munkásemnek, csak ut arra, hogy itt megalakuljon egy feudális-agrár állam helyett a polgári jogegyenlőség felépült Magyarország, amelyben a középosztály, az értelmiség és — a maga jogosult befolyásával — a munkásem is érvényesülhessen. A küzdelemben nem a nemzetközi szociáldemokrata pártnak a nyomása alatt állunk, de megvívjuk ezt a harcot, mert belátjuk, hogy egyetértve ugyan az ő jogosult érdekeikkel is, de azon túlmenően a magyar nemzeti állam jövőjének biztosítása, az államfentartó polgárság és a középosztály megillető pozíciójának kivívása érdekében kell a feudális-agrár irányzattal szakítani és a jövő polgári Magyarország alapjait megvetni.

## Kamatmentes adófizetési halasztás.

### A belügyminiszter rendelete Debreczenhez.

Nemrégem megirtuk, hogy a pénzügyminiszter adófizetési halasztást engedélyezett azoknak a hátralékban levő polgároknak, akik felszaporodott adójukat egy és más okból egyszerre megfizetni nem tudják. Részletesen megirtuk, hogy az akkori miniszteri rendelet mily megszorító intézkedéseket tett. A miniszteri rendelet tudniillik kimondta, hogy csak azok az adófizetők, a kiknek öt-száz koronán aluli a tartozásuk, nyerhetnek az év végéig terjedhető adófizetési halasztást, azonban csak abban az esetben, ha ked-

vezmény — mondja továbbá a rendelet — csak az 1910. év első felében esedékes adókra vonatkozik és csak akkor adható meg ha azt az érdekeltek szeptember 10-ig kéri a debreceni pénzügyigazgatóságtól. A fizetési halasztást a harmadik, illetve negyedik évnegyedre nem terjed ki.

Már akkor hangoztattuk, hogy a miniszteri rendeletnek egy mélyen sértő rendelkezése van. A rendelet tudniillik sehohsem említette, hogy az ex-lexben esedékessé vált adók után késedelmi kamat nem szedhető és így azt úgy kellett értelmezni, hogy a feleket ilyen címen is megterheli az államkincstár. És tényleg, a pénzügyminiszternek az is volt az intenciója, hogy az állami adók után késedelmi kamatot szedessen.

Ez az eljárás nemcsak jogtalanul sújtotta volna a közönséget, hanem törvénybe is ütközött. A törvényen kívüli állapot alatt tudniillik adót behajtani nem szabad és költségvetési fedezet híján senkit kényszeríteni nem lehet, hogy adóját befizesse. Az adó e szerint csak akkor válik esedékessé, amikor megszűnt az ex-lex és így az azelőtti időre, amely alatt törvényes adóbehajtási felhatalmazása nem is volt a kormánynak, nem is szedhet kamatot.

A pénzügyminiszter is belátta a rendelet méltánytalan voltát és néhány nappal ezelőtt újabb rendeletet bocsátott ki, amelyben kijelenti, hogy kamatot nem kíván a polgároktól és ha fizetési halasztásért folyamodnak, a halasztást minden kikötés nélkül, tisztán a tükére engedélyezi.

A miniszteri rendeletről ma értesítette a debreceni pénzügyigazgatóság a városi adóhivatalt. A rendeletnek erre vonatkozó része következőként hangzik:

A m. kir. pénzügyminiszterium folyó évi szeptember 11-én kelt 3608. számú körrendeletében elrendelte, hogy az állami egyenes adók és azok módjára behajtandó egyéb kincstári köztartozások után, amelyek az év első és második negyedében lettek volna esedékesek, erre a félévre késedelmi kamat nem

— Beleszerettem halálosan. Talán a tartózkodása vonzott úgy. Hiába próbáltam megpendíteni valamit a mult bizalmas hangjából, nyájas, szives volt, de hideg maradt. Még a kezét is ijedten kapta ki kezemből, mikor néha, a nagy tolongásban közel férköztem hozzá. S nagy, fekete szemének szemrehányó tekintete mig végigsiklott rajtam, szinte kiéreztem a tekintetéből, hogy neki magának is rosszul esik, hogy ilyen hidegnek kell lennie hozzám. De nem tehet más kép. Egy alkonyatkor azután megtudtam az igazi okot. Lejöttünk ide a tó partjára. A mamák leültek egy padra s mi lesétáltunk egész ideig. Talán éppen ezen a helyen álltunk. Alkonyodni kezdett s mintha a leszálló nyári alkonyat együtt az ő durcás lelkére is kezdett volna rászállni valami meleg, álmódosító elővarázsoló hangulat. Elérkezettnek láttam az időt, hogy megkérdézzem tőle, miért haragszik reám?

— Mit törődik maga az én haragommal! — felelte durcásan. — Az embert csak az érdekli, akit szeret; annak a jókedve, vagy haragja.

— De hiszen én szeretem.  
A szemembe kacagott:  
— Hallottam a híre! Tud is maga szeretni! Csak bolondítani tud. Nincs is szíve. Lelketlenül játszik mindenkivel, akivel lehet. Csak hogy velem nem fog ám játszani. Csak tartogassa mások számára a vallomásait uracsakám.

Hanem az utolsó szavaknál már nem nevetett. A hangjában mintha ott rezgett volna a szerelem is. Lehet, hogy csak én hal-

lottam; vagy az is lehet, hogy csak komédia volt az egész. Így akart gimplit fogni. És fogott is. Hát még mikor tovább beszélt:

— Szerettem magát gyermekkorom óta. S ez a gyermekszerelem csak nőtt a távolsággal. Boldog voltam, ha hallottam magáról. Hanem aztán egyszerre csak szörnyű dolgokat hallottam: hogy léha, könnyelmű, aki bünyös életet élt. Óh, ha tudná, hogy fáj, mikor ezeket hallottam...

A hangja is, a keze is reszketett, amint egyre közelebb simult hozzám; nagy, fekete szempillái meg-megrebbentek, mint a sebzetlen vergődő madárka szárnyai s én magamhoz akartam őt ölelni, de egyszerre csak eltaszított magától:

— Ha egy cseppet szeret: békét hagy! Vagy azt hiszem, hogy engem is csak olyan-nak néz, mint a többit. Ha szeret: a magáé leszek, a felesége leszek, testemmel, lelkemmel fogom szeretni, úgy, ahogy még embert nem szerettek, de most ne akarjon megcsokolni. Meggyülném érte magát is, magamat is.

— Okos hattyu olt a kicsike. Alaposan megfogta a gimplit.

— Alaposan. Mikor elutaztak...

— Csók nélkül persze?

— Ugy. Mikor elutaztak, azt hittem, hogy meg kell bolondulnom az utána való vágyakozástól.

— És siettél hozzájuk lóhalálában.

— Egy pár nap mulva odalent voltam falujokban. Egész uton a legrózsásabb hangulatok fogták el lelkemet. Remek színekben festettem ki a találkozást. Mint valami égi

csodahattyu úgy uszott bájos alakja az álmódosítások a vágyak vizén. A lehető legkomolyabb nőszülési szándék vezetett. Hiszen ennél bájosabb, tisztább lelket, ideálisabb, eszményibb leányt nem találók a föld kerekén! Meg fogok örülni a gyönyörűségtől, mikor először magamhoz szorítom.

Nagy volt az öröm, mikor beállítottam hozzájuk. Csak mintha Margitka lett volna most is tulságos komoly.

— Hát nem is örül, hogy eljöttem?

— Tudtam, hogy eljön. Én velem nem lehet játszani — mondta egész nyugodtan, mintha csak azt mondta volna: a dióspité-hoz két deci tejfő is kell...

És ugyancsak ilyen bámulatosan nyugodt, mondhatnám utálatosan unalmas volt akkor is, mikor megérkezésem estéjén együtt sétáltam vele a ház kis kertjében:

— Most már megcsokolhatom, ugy-e?

— Hogyne. A vőlegényemnek már szabad.

S vissza is csókolt, de olyan szertartásosan, unalmasan, hogy szinte dideregtem ettől az annyiszor csodaszzerűnek megálmódott csóktól.

Nem is éreztem kedvet a megismétlésére. Leültünk egy padra és egy darabig néztük egymást. Szerettem volna neki mondani valamit, de éreztem, hogy nincs semmi mondandivalóm. Próbáltam beszélni a színházakról, képekről, könyvekről, de hiába. Nem láttam, nem olvasott semmit.

— Az én legkedvesebb könyvem Rocambole. Óh, az nagyon szép könyv...

Ezzel azután befejeződött az irodalmi

# Uj! nődivat üzlet Uj! Wanger Sándor

A legújabb angol és francia női szövet újdonságok megérkeztek s azokat a legolcsóbb árban fogom t. vevőimnek árusítani.

A legelegánsabb costümök szolid árban, eredeti párizsi modellek után készűlnek.

nődivat salon

Batthyányi-utca 1. szám.

Jár, a harmadik negyedre pedik csak folyó az esetben számítható, ha a tartozás augusztus hó 15-ig be nem fizettetett volna.

A miniszteri rendelet eszerint kimondja, hogy a hátralékos adó után az államkincstár kamatot nem szedhet. Azok pedig, akik hátralékos kamatot már fizettek, a befizetett pénzt visszakapják, illetőleg az összeget a kincstár a javukra írja.

## A szabolcsmegyei kiállítás.

### Debreczeniek a kiállításon.

A szabolcsmegyei gazdasági egyesület kiállítását szombaton nyitották meg nagy ünnepséggel. A szomszédos vármegyék, sőt az egész ország figyelmé Nyiregyháza felé fordult most e néhány napra. A magyar gazdasági társadalom színe-java igyekszik a gazdasági egyesület kiállításának megtekintésére. Érdekelték, érdeklődők seregétől tödultak már napokkal ezelőtt Nyiregyháza; egészen ki van forgatva rendes képéből a város külső képe. Zászló díszit öltöttek az utcák, ünnepies arccal járnak-kelnek az emberek, mint akik tudják, hogy mostani viselkedésük nagyfontosságú tényező azok szemében, kik — idegenek — majd ítéletet fognak mondani róluk.

A nehéz társzekerek láttára, melyek a kiállításra szánt tárgyakat vonszolják: megáll apró, nagy s úgy bámul, mint aki előtt valami újság tűnik föl. Pedig sok olyan tárgy van közöttük, amit mindennap lát, csak hogy azok nincsenek bevonva azzal a sokat sejtető titkos mázzal, hogy: „kiállításra szánva”. A Széchenyi-uton egy izléses várbástyaszerű díszkapu áll az érkező előkelőségek tiszteletére. Egész nap óriási tömeg hullámozott föl s alá minden fővonalon.

### A vendégek fogadtatása.

A kiállítás tartama alatt ott tartózkodó székesfehérvári honvéd-zenekar a megnyitás előtti nap estjén a városháza előtti park-

társalgás. Vacsora után még megmutatta az emlékkönyvét, amelybe hülye urak, urfiak firkáltak számárságokat és ő elragadtatva szavalta a hételetes butaságu versikéket s „bölc” mondásokat.

Kilenc óra tájban pedig el kezdett ásitozni és hamarosan elment lefeküdni.

Másnap reggel már hat óraker bekibált a szobába:

— Felkelni, mert a szobát takarítani kell és a reggeli is várja.

Az öreg ur már kiment a tanyára; a mama a veteményes kertben gyomlálgotat s Margitka a konyhában hámozott krumplit. Ugy látszott, még se nem mosdott, se nem fésülködött. Pizkos ruha lógott rajta, kócos, lompos volt. Leültem melléje, felajánlotta, hogy segítsék neki krumplit hámozni s közben elmondta, hogy a legkedvesebb tyukját agyon fogja ütni, ha nem tojik rendesen.

A délutánt még egymás mellett unatkoztuk végig s este megugrottam a menyasszonyom mellől:

Fellélegzettem, mikor a gyorsvonat megindult Pest felé.

S még szerencse, ha a hattyu a házasság előtt mutatja ki libamivoltát.

— Az okos hattyuk nem jönnek ki a partra.

— Nem. És az ilyen okos hattyuk után szokták magukat a vízbe ölni az ostobák. Te is megtetted volna; csak hogy előbb kijött a partra a te hattyud, mielőtt elkövethetted volna érte a legnagyobb ostobaságot...

ban az érkezett vendégek tiszteletére térzenét adott.

Szombaton a 6 óra 35 perckor Miskolc felől érkező vonattal jöttek Kazy földmivelésügyi államtitkár, Micsek Endre kereskedelemügyi osztálytanácsos és kíséretük. A város nevében Májerszky Béla polgármester, Kertész Bertalan főkapitány, a városi tisztviselők, képvisleti tagok népes küldöttségében mentek illusztris vendégeik fogadására. Háromnegyed kilencre kivonultak az állomáshoz a város képviselőiben Májerszky Béla polgármester, Kertész Bertalan főkapitány, Balla Jenő tanácsos, Bencs Kálmán dr. és ezenkívül több főszolgabíró, kik ép akkor érkeztek meg vonaton. Májerszky polgármester szíves szavakkal üdvözölte Kazy államtitkárt s örömeinek adott kifejezést, hogy a város falai között láthatja.

Az államtitkár válaszában hangsúlyozta, hogy mindig örömmel keresi fel a kiállításokat, mert azok haladást jelentenek. Rövid szavakkal megköszönte az üdvözlést s ezután Májerszky polgármester bemutatatta a kis számú küldöttség tagjait. Erre kocsiba ültek; Kazy államtitkár a polgármesterrel a város fogatába s elhajattak a Korona-szállóhoz, hol az államtitkárnak lakást rendeztek be.

### Diszközgyűlés.

Bevonulás után a vármegyei háza körül csoportosult az élénk mozgalom. Fényes fogatok, feketés, diszmagyaros férfiak, pazar öltözékű nők tödülnek befelé a vármegyei háza kapuján. A vármegyei intelligencia jelenlétében Vay Tibor gróf főispán, mint a gazdasági egyesület elnöke üdvözölve a kormány képviselőit, megnyitotta a diszközgyűlést háromnegyed tízkor. Kazy államtitkár kíséretében jelen vannak: Szomjas Lajos miniszteri tanácsos, Moldoványi Sándor miniszteri fogalmazó, Balás József, Mikecz Károly, Juhász Jenő, Fáy Viktor dr., Szöke Béla dr. és Ruprecht Imre dr. segédfogalmazók.

Az elnöklő főispán rövid beszéde után Kállay András nyugalmazott főispán mondott nagyhatású beszédet.

Utána a földmivelésügyi miniszter képviselőiben megjelent Kazy József államtitkárrel megemelt szólásra és a kormány nevében üdvözölte a kiállítás létesítésén fáradozókat és az egész gazdasági egyesületet. Szép beszédét ezzel fejezte be. „Bár üdvözölöm az egyesületet, egyuttal kérem, hogy továbbra is hasznosan közreműködni szíveskedjék. Meg vagyok győződve, hogy így fog minden egyesület működni, de nem csak gazdasági egyesület és akkor ez a jelszó, hogy „aki a föld, azé az ország” és ez a föld: Magyarország földje fönf fog maradni. Biztosítom az egyesületet a legjobb akaratomról s az Egek áldását kérem úgy a gazdasági egyesületre, mint szeretett magyar hazámra.”

### A kiállítás megnyitása.

Ezután a diszközgyűlésen jelen volt nagyszámú ünneplő közönség átvonult a kiállítás színhelyére, ahol a városi dalegyület „Himnusz”-a után Jávossy Sándor dr. kiállítási vezető felkérésére Kazy József államtitkár rövid beszéddel megnyitotta a kiállítást. Mindkét miniszter nevében üdvözli a kiállítás vezetését, tolmácsolja a miniszterek sajnálatát, hogy nem jöhettek el személyesen, s egyben szerencse kívánatait fejezi ki a sikerhez. Örül, hogy ő nyithatja meg a kiállítást, mely az egész vármegyének ünnepe. Emeli a nap jelentőségét és széppé teszi az a körülmény, hogy mezőgazdaság és ipar karöltve hozták létre a kiállítást. Csak úgy lehet boldog egy ország, ha az ipar egyuttal halad, egyuttal virul a mezőgazdasággal. Vay Tibor gróf felszólítására Kauzsay Tibor főolvasta a szarvasmarha díjazás eredményét.

A dalárda elénekelt a szöveget s utánna az államtitkár és kísérete elindult a kiállítás megtekintésére. Egy óraker társas ebéd volt, mely után az államtitkár Pazonyba utazott Liptai Jenő látogatására. Délután öt óraker visszatért a városba és kíséretével egyuttal visszautazott Budapestre.

### Séta a kiállításon.

A kiállítás magábanvéve igen érdekes és változatos. Azt a benyomást teszi a szemlélőre, mintha nem is egészen helyi jellegű volna, hanem az egész országra kiterjedő, sőt nagyszámú látjuk képviselve a külföldet is. Különösen mezőgazdasági gépekben nagy a változatosság. A fejlett mezőgazdasági gépgyár minden termékével találkozunk itt. Nagy számban van képviselve még a háziipar is.

A kiállításrendezése körül Szikszay Sándor gazdasági egyleti titkáré az oroszlanrész. Ami fogyatékosága van a kiállításnak, az egyedül annak a ténynek tudható be, hogy a buzgólkodó gazdasági egyleti titkár ugyszólván egyedül végezte a rendezés terhes munkáját.

A zsüri szombat déltől vasárnap estig dolgozott, hogy a kiállításon résztvevők munkáit kellő méltánnyal és körültekintéssel elbíralja. A zsüri tanácskozásainak eredményét szerdán hirdetik ki.

### A debreceni résztvevők.

A kiállításon a debreceni iparosok is nagyszámúban résztvettek, mint kiállítók. Szombaton reggel érkeztek meg egy csoportban. Az ünnepek és maga a kiállítás magasabb rendeltetése az érkező vendégekkel szemben egy kissé előzékenyebb elbánást és figyelmesebb fogadtatást érdemelt volna. Mert fogadtatás egyáltalán nem volt. A debreceni vendégeket például észre sem vették, pedig azok azért mentek oda, hogy a nyiregyháziaknak dicsőséget szerezzenek. A Debrecenből érkező zsüri tagokat a kiállítás területére jegy nélkül be sem engedték. Éjjeli szállásukról senki sem gondoskodott. Egyik debreceni zsüritagtól 8 koronát kértek egy éjszákára egy szobáért.

A mezőgazdasági és ipari csoport zsüri-jében Polgár Zsigmond dr. iparfelügyelő vezetése alatt, Debrecenből résztvettek: Dávidházy Kálmán, Nagy Béla, Fuchs János, Varjasi Imre, Vámos Károly iparkamarai tanácsnokok.

A debreceni kiállítók névsorát itt adjuk:

Mezőgazdasági Gépgyár Részvénytársaság termékei nagy figyelmet érdemelnek; Dávidházy Kálmán könyvkötő és bórdiszmitkésítő gyönyörű minta kollekciója az egész kiállításon nagy feltűnést keltett; Tóth Gyula vaskereskedő borsajtóival tünt ki;

Vas-és rézbutorgyár részvénytársaság gyártmányai;

Veréb István lakatos ügyesen szerkesztett permetezőket mutatott be;

Debreceni zsákbekötőkészülék gyár betéti társaság sikerült dolgokat mutatott be; Sarok Imre, a Hortobágy gőzmalom gépésze gőzüzemű villanytelepet készített egész kicsinyben, asztalra állítható, igen ügyes szerkezetű;

Mandelovts Lajos háziipari cikkeket mutatott be;

Csukás József reszelővágó saját készítményeiből állított ki egy kollekciót;

Klár Andor mész-, kő- és betonépítési kellékeit mutatta be;

Általános csodálat tárgya volt a debreceni gazdasági akadémia dohánykísérleti állomása, mely Kerpely Imre igazgató vezetése alatt készült.

Szerdán reggel egy nagy csoport érdek-

# Tafftselyem alsó szoknya 5 frt Halmágyinál.

## Weisz Adolf posztó kereskedése ideiglenesen a főtőzsdével szemben levő bódében.

lódó és hivatalos kiküldött utazik Debrecenből a kiállítás megtekintésére. A debreceni gazdakört Domahidy Elemér főispán képviseli. A debreceni városi gazdasági egyesület nevében Rikli Antal utazik Nyiregyházára tízen négy kecskeméti gazdával, akik már hétfőn Debrecenbe érkeztek. A vármegyei gazdasági egyesület részéről Kovács Gyula alispán vezetésével mintegy ötven gazdaember megy a kiállítás megtekintésére. A kiállítás e hó 28-ig lesz nyitva.

## A Csokonai-kör választmányi ülése.

**Komlóssy Artur érdemeinek elismerése.**  
Biztató jelek között indult meg a Csokonai-kör őszi munkássága. Nagy számmal gyűltek össze a kör választmányi tagjai Géresi Kálmán elnöke alatt, főképp a kiegészített tisztikar és a választmány új tagjai közül mutatkoztak be többen.

Géresi Kálmán az új tagok üdvözlése és az új évadra vonatkozó szerencsekívánatok kifejezése után először is egy szomorú kötelességet teljesített, mely sajnálattal emlékezett meg Komlóssy Arturnak a választmányra nézve váratlanul és a körre nézve oly korán bekövetkezett haláláról. Ugy tüntette föl a kör elhunyt első alelnökét, mint aki buzgóságban, a Csokonai-kör iránti érdeklődésben, a Csokonai-kultusz ápolásában, a nemes értelemben vett localis patriotizmusban például szolgálhat a választmány minden egyes tagjának. A kör csak magához méltóan járt el, midőn a haláleset alkalmból külön gyászjelentést adott ki és koszorút helyezett a ravatalra, a választmány pedig szintén méltó módon emlékezett meg, midőn mai ülésének jegyzőkönyvében Komlóssy Artur alelnök érdemeit, kivált az ereklétár létesítésével szerzett hervadatlan érdemeit megörökíti és az elhunyt családjához a nagy veszteséget kellőképpen kifejező részvétiratot intéz.

A választmány az elnöki előterjesztéseket mind elfogadja, az elhunyt alelnök arcaképét tanácssterme számára megszerzi, az alelnöki széket pedig — mintegy a gyász jeléül — a májusi közgyűlésig betöltetlen hagyja.

Az elnök aztán igen meleg hangon emlékezett meg a napokban oly hirtelen elhalt dr. Barcsa Jánosról, aki a Csokonai-körnek is nagyon becses szolgálatakat tett rendkívüli munkásságával.

A napirend többi tárgyai közül legelőkelőbb érdeklődést támaszt a Csokonai-kört ügye.

A választmány elhatározta, hogy sürgős beadványt intéz a városi tanácshoz a kettévágott Csokonai-kertnek végleges elbontása, a Csokonai-szobor környékének rendezése, valamint az emlékkertnek szükséges átalakítása végett; az emlékkertre nézve egyúttal utastotta a választmány az emlékkerti bizottságot, hogy az utakat haladéktalanul hozassa jó karba.

A névtelen jóltevő adományából hirdett kettős pályázat (gyermekmese és ifjúsági költemény) megbírálásra bizottság küldetett ki, melynek tagjai Jánosi Zoltán, dr. Kun Béla és Kardos Albert.

A jelentések közül kiemelkedett az, amely szerint Szilágyi Károlynak, a kör néhai ügyészének özvegye, Nagy Emma urnő végrendeletileg 2000 koronát hagyott a Csokonai-körnek.

A választmány hálás kegyelettel fogadta a hagyományt, a nemeslelkű hagyományozót a kör alapító tagjai közé iktatta.

Köszönettel fogadta a választmány dr. Tóth Emil pénztáros adományát is, aki boldogult atyja, Tóth Béla nevére és emlékére 50 koronás alapítványt tett.

## Újabb szérum-oltások a köz-kórházban.

**Fényes eredmények.**

Horváth Károly a debreceni köz-kórház főorvosa, aki alaposan tanulmányozta az Ehrlich féle szérumkezelést, s behajtó s behajtó tanulmánytárgyává tette a vérbajok illetéknépeni gyógyulását tegnap újból több beteget oltott be a köz-kórházban.

Az oltások reggel 7 órakor eszközöltettek ugyanolyan nagy és körültekintő gondal, mint az eddigiek. Az oltásokat szigorú pathologikus vizsgálat, a beoltásra kiszemeltek véreinek pontos megvizsgálása előzte meg.

Elsőnek egy O. M. kezdőbetűs nevű dalmáciai munkást oltott be Horváth Károly főorvos. O. M. vérbaja nagyon előrehaladott stádiumban volt s tegnap két lépést sem tudott tenni a fájdalomtól.

Ma délután már jókedvűen beszélgetett s tört magyarsággal mondta:

— Nagyon jól érzem magamat, nincs semmi fájdalmam s érzem, hogy járni is tudnék.

Persze néhány napig még ágyban kell maradnia.

A másik beoltott szintén férfi nevének kezdőbetűi B. K. Egyike volt a legsúlyosabb betegeknek, a kiknek gyógyítása, — a régi gyógykezelés mellett, — hónapokra terjedt volna.

— Neki sincs semmi láza, sőt még jobb étvágya van, mint volt.

Szóval a beoltottak az első 12 óra után teljesen jól érzik magukat és sebüknek fájdalmai is megszűntek.

A multkor beoltott B. M. már teljesen gyógyult, 15 nap után sebei behegedtek, színiük elhalványodott, úgy hogy már szerdán, mint gyógyultat elereszti a kórház.

— Alig várom, hogy dolgozhassak. Olyan sokáig voltam beteg.

Van még a 68 beteg közt egy 17 éves fiú is, akit ma szállítottak be a kórházba.

Eszünkbe jutnak a biblia sorai, mikor erre a szálnalmas emberi roncsra ránézünk. A szent könyv festi csak le igazán, hogy miképpen néztek ki azok, akiket az Isten ezzel a betegséggel vert meg.

Alig van egy ép tagja, melyet hatalmas területekre kiterjedőleg ki ne sebzett volna a baj. A fél melle csupa seb, sok helyen, így a jobb karjánál a hus egész a csontig le van marva a hosszú betegség által.

Ezt a ritka vérbajos példányt, akinek az arca is csupa merő seb, lefényképezteti Horváth Károly s a fényképet a kor lefolyással megküldi Ehrlich tanárnak.

A 17 éves fiút, aki alig látszik 9 évesnek s nem súlyosabb egész valóságában 30 kilónál csütörtökön fogja Horváth Károly beoltani.

A több mint két héttel ezelőtt beoltott leány az Ehrlich szérum csodalatos hatását igazolja pénteken, — mint teljesen meggyógyultak hagyják el a kórházat.

## Patronázs-egyesületi közgyűlés.

**Megalakulás előtt.**

Adebreceni Patronázs-egyesület f. hó 18-án, vasárnap d. e. 11 órakor közgyűlést tartott a városháza nagytanácsstermében Kulin Imre törvényszéki elnök vezetése alatt. Többen, mint 30-an jeletek meg a közgyűlésen társadalmunk színe-javából, öt urnó s férfiak nagy többséggel.

Elnök bejelentette, hogy az egyesület alapszabályait a belügyminiszter megerősítette, azok 1000 példányban kinyomattak s pár nap alatt kézbesítettet fognak az egyesületi tagoknak.

Csiky Lajos egyesületi első titkár egyéb jelentései között előadja, hogy az egyesületnek eddig 29 alapító, 94 rendes, 61 pártoló, 28 működő, 7 rendes és működő, 6 pártoló és működő, együtt 225 tagja van, kikhez még három adományozó járul. De ez a szám még távolról sem végleges, amennyiben az egyesület tiszteletbeli tagjai, a tisztviselők, az intéző bizottság, a választmány tagjai az alapszabályok szelleméből folyólag legalább is rendes, esetleg alapító tagok tartoznak lenni, s közülök még igen sokan nem jelentették ki, hogy rendes, avagy alapító tagjai óhajtanak-e lenni az egyesületnek.

Somossy László pénztárnok jelenti, hogy nála eddig alapító, rendes és pártoló tagsági díj illeték fejében 1061 korona folyt be.

Ismét Csiky jelentkező szövegre, előadja, hogy az egyesület munkája rövidesen megindulhat, amennyiben Rostás István rendőrfőkapitány készen jelentette ki magát, hogy polgári és rendőrbiztosai által összehozza a züllesnek indult, vagy az erkölcsi romlás veszélyének kitétt gyermekeket és fiatalokukat, hogy így megismerje az egyesület munkásságának anyagát. Összekötésbe fognak lépni a gyermekmenhelyel, a Ligával, az árvaházakkal, az árvaszékekkel, a különböző felekezetek árvügyi bizottságaival, hogy ne maradjon városunkban gondozatlan gyermek s az említett hatóságok és intézmények mellett a Patronázs-egyesület is kivége a munkából a maga részét. Elmondja, hogy nagy gondal, körültekintéssel és tapintattal akarnak munkálkodásukban eljárni; a könyvvérőségnek nem akarnak tápot adni azáltal, hogy az anyától könnyedén elvegyék gyermekét; főként először kiválogatják a párfogói gondozás alá veendő gyermek- és ifjanyagot, azokhoz fordulva, akiknél a patronázs-munka sikerére biztosabban lehet számítani; távol akarják magukat tartani a lélekhalásztól, tehát minden gyermeket a maga vallásbeli urnóval, vagy ural gondoztatnak. Hangsúlyozva kérte az egyesület összes tagjainak a munkában megnyilatkozandó támogatását, amely nélkül a tisztikar legbuzgóbb jóakarata is hiábavaló. Buzdít új és minél több tag gyűjtésére.

Az intéző-bizottság veszi most már kezébe a dolgot s elkészítvén a teljes munkaprogramot, valószínűleg szabályzatot fog kidolgozni az egyesület működő tagjai részére is.

Igy indul meg s induljon is meg a jók örömeire ennek a szép célú s nagyraihivatott egyesületnek a munkája.

**GLÜCK JÓZSEF**  
Főú. 6 a nagytemplom mellett.

**Roncz József**

A legjobb minőségű befőt üvegek minden nagvságban. — Kerti golyók nagy választékban a legjutányosabb árban. — Kép keretezés a legszebb kivitelben.

Épület üvegezés a legolcsóbb árban.

**Főúlet és gyár: Arany János-utcza 10.**  
Főúletek:  
Batthyány-u. 2. sz. és Vár-u. 3. sz. (Zenés udvar.)  
Anglított 1902. Telefon száma 101

## A debreceni

Tegnap czeni Vivó Clubját.

A díszes város egész számmal kérelő hölgy Vivó Club egyannyira, méter széles pes a nagy fogadására.

Pontban dős János, összejövetel meg a közölt a Club gos és hoss ményének a Debreczenbe felelni.

A hatal nyitó beszéd koztak neme raiban soks pette vityák zenkét pár órán keresz tásukkal, kit fogásokkal á zajos tetszés ből és kivét keltették a s Vivó Club k vivóerők fog csőségre is záró beszéd ben részesít

Este a az ünnepély gok és sport meg. Vége- tőknek és a hajnali órák

## A debreceni

Gyönyör aratot tegn Nagyvárad zonyaságot n lelkes munka kitarással n annak, hogy don a Dte ( iszonyu időb eredménnyel fejlődött, hog állandó fölé várad kapu ket shotol, h nem jobb, az kapusának t 20—30 lövés

A játéko kezdi, rögtö nyez, a félidő félidő eredm idő egynegy radi csapatot niek által dí

## Legj

## A debreceni Vivó Club megnyitása.

### Az első siker.

Tegnap este 6 órakor tartotta a Debreceni Vivó Club nagyon sikerült megnyitóját.

A diszes közönség soraiban Debreczen város egész intelligens társadalma teljes számmal képviseltette magát, számos előkelő hölgy mutatott érdeklődést a Debreceni Vivó Club első nyilvános szereplése iránt, ugyanarra, hogy a 20 méter hosszú és 6 méter széles nagy vivóterem alig volt képes a nagy számban megjelent közönség befogadására.

Pontban 6 órakor nyitotta meg dr. Tüdös János, a Club elnöke az ünnepélyes összejövetelt, lelkes szavakkal köszönte meg a közönség nagymérvű érdeklődését, utalt a Club létesítését megalapító fáradságos és hosszas munkálkodásra és ama reményének adott kifejezést, hogy a Club Debreczenben fontos feladatának meg fog felelni.

A hatalmas éljenzéssel fogadott megnyitó beszéd után a Club kitűnő vivói sorakoztak nemes küzdelemre és a közönség soraiban sokszor megnyilvánult tetszés közepette vívták sikeres páros versenyüket. Tizenkét pár vivó Club tag több mint másfél órában keresztül nyújtott — fegyelmezett tartással, kitűnő iskolázásra valló mesteri fogásokkal általánosan — élvezetet, sokszor zajos tetszést váltottak ki a közönség sorából és kivétel nélkül azt a meggyőződést keltették a szemlélőkben, hogy a Debreceni Vivó Club kebelében kitűnő és elsőrangú vivóerők foglalnak helyet, akik országos dícsőségre is méltán tarthatnak. A rövid bezáró beszéd után a közönség zajos ünneplésben részesítette a Club kitűnő mesterét.

Este a Royalban tartott banket követte az ünnepélyes megnyitót, a melyen clubtagok és sportbarátok nagy számmal jelentek meg. Vége-hossza sem volt a pohárköszöntőknek és a kedélyes mulatságnak csak a hajnali órák vetettek véget.

## A debreceni footballcsapat győzelme.

Gyönyörű szép, imponáló győzelmet aratott tegnap footballcsapatunk a vendég Nagyvárad Atlétikai Klub felett. Ékes bizonyítást nyújtott arról, hogy szorgalmas, lelkes munka mit tehet egy csapatnál, hogy kitartással mire lehet vinni. Alig 4—5 hete annak, hogy ugyanezen csapattal Nagyváradon a Dte (igaz, hogy abnormis pályán és iszonyu időben) vereséget szenvedett 1-0 eredménnyel, mostanig csapatunk annyira fejlődött, hogy az egész idő alatt Debreczen állandó fölényben van, folytonosan Nagyvárad kapuja előtt tartózkodik és tömérdek shotot, hogy az eredmény még ennél is nem jobb, az csak Nagyvárad első klasszisu kapusának tulajdonítható, aki a match alatt 20—30 lövést védett.

A játékot egynegyed ötkor Debreczen kezdi, rögtön az első lefutás gólt eredményez, a félidő vége felé még egy gól esik, a félidő eredménye tehát 2-0. A második félidő egynegyed hatkor kezdődik. A nagyvárad csapatot az első félidőben a debreczeniek által diktált erős iram meglehetősen

összetöri, míg a debreczeniek kitűnően bírják a tempót, úgy, hogy a nagyváradiai állandó védekezésre szoritkoznak. A debreczeniek támadását azonban nem sokáig bírják, úgy, hogy e félidőben rövid időközben 7—8 gólt rúgnak a debreczeniek, melyek közül a bíró 4-et érvényesít, miután a többi lesből volt. Az utolsó gól a félidő előtt 2 perccel esik, ebbe a nagyváradiaiak nem akartak belenyugodni és a 2 perccel a pályán játék nélkül kivárik. Eredmény tehát 6-0 a Dte javára.

A matchen a Dte megszokott kitűnő védelme mellett ezúttal a csatársor is igen szépen szerepelt. Antal és Bach szélsők remek beadásokkal brilliroztak, melyet Markovics 1 és 2 belső csatározók gyönyörűen felhasználtak. A kis Markó remekül driblizik. A fedezetsor akármelyik elsőrangú csapatban megállná helyét. A 2 Tolnai és Wehrab kitűnően szerepel és precíz lapdákat osztogat.

Hofstetter és Lóska háttvédek derék kapusunkat szépen aludn hagyták, szegénynek mindössze pár golkick jutott.

Nagyvárad csapatában a védelem igen jó, Ssheiber háttvéd, de különösen Ábrahám kapus gyönyörűen szerepelt és ha fedezetsoruk jobb, valószínűleg kevesebb gólt kapnak. A csatársorban a baloldal jobb, különösen a balösszekötő dolgozott erősen.

Bírói tisztét Ezry pártatlanul és igen gondosan töltötte be.

Közönség csak a debreczeni sportviszonyokhoz, de nem Debreczen nagyközönségéhez mérten volt.

(Kj.)

## Balogh Sándor temetése.

### Nagyszalontára vitték a holttestet.

A nehéz és fájdalmas földi csapások elől elbujdosott debreceni gazdasági akadémiai tanár, Balogh Sándor immár a föld alatt pihen agyonzaklatot fiatal életének fáradságait. Hozzá tartozóinak, ismerőseinek, barátainak, kollegáinak fájdalmas és igaz, őszinte részvéte kísérté ma délután utolsó útjára. Valahol messze, egy szanatoriumban egy beteg asszony vívódik a hallálal és talán éppen abban a percben, amikor Nagyszalontán egy frissen ásott sírgödörben dübörög a porhanyós rög a koporsó deszkáin — talán éppen akkor az életvágynak egy futó pirjával az arcán, arra gondol, hogy mily jó lesz, ha majd teljesen meggyógyulva elhagyhatja a kórágyat és rajongva szerető férje oldalán ismét boldog lehet. De a végzet ezt már elintézte végérvényesen, amit nem lehet megapellálni. Balogh Sándor fölé ma délután már fekete röghalom borult, de a Ringer-szanatoriumban nagy betegen fekvő felesége még most sem tudja, mi történt szerencsétlen férjével. Az asszony állapota oly aggasztó, hogy nem merik közölni vele a lesújtó hírt.

Balogh Sándort ma délután temették el Nagyszalontán, ahol szülei és rokonai laknak. A holttestet tegnap szállították el Soroksárról. Egész Nagyszalontára község ott volt a temetésen. Ott mindenki ismerte a szorgalmas és rokonszenves tanárt. A debreceni gazdasági akadémia tanári-kara nevében Kerpely Kálmán igazgató és Széll László dr. akadémiai tanár voltak jelen a temetésen. A tanári-kar koszorúját ők helyezték a koporsóra.

Az elhunyt hozzátartozóihoz a részvét-iratok özöne érkezett. A szerencsétlen megboldogult széles körben nagy népszerűségnek örvendett. Tragikus elmulása sok őszinte könnyet fakasztott.

## A kolera terjed Magyarországon.

### Ujabb megbetegedések.

Akármin is tagadnánk, Magyarországon egyre jobban terjed a kolera.

Ma Budapesten, Esztergomban egy-egy haláleset történt, ezenkívül meg lett állapítva, hogy Mohácson eddig már kilencen haltak meg ázsiai kolerában.

Tudósításaink a következők:

### Kolerahalál a hajón.

Pénteken éjszaka gyanus körülmények közt meghalt a Vilnos nevű uszájhajón Rasch József 26 éves matróz. A bakteorológiai vizsgálat ma délelőtt megállapította róla az ázsiai kolerát. Rascht még szombaton eltemették a rákoskereszturi temető egy elkülönített részében.

A Csepelsziget mellett állomásozó öt román uszályhajó egyikéről pénteken a Gellért-kórházba szállították Körmendi József 25 éves matrózt. Körmendi már jobban van a kórházban, de a vizsgálat megállapította róla, hogy betegsége tényleg ázsiai kolera. A vizsgálat eredményéről értesítették a vármegyei hatóságot, hogy tegye meg a szükséges óvintézkedéseket.

A tiszti főorvos ma délelőtt kijelentette, hogy Budapesten ezideig kolera még nem fordult elő.

### Gyanus betegek Budapesten.

Néhány nap előtt Orosz-Lengyelországból Budapestre érkezett Juda Lea és Steiner Leér lengyel zsidók, akik a Karpfenstein utca 2. számú ház harmadik emeletén béreltek lakást. Vasárnap délután mind a ketten rosszul lettek, hányni kezdtek. A tisztiorvos megvizsgálta és koleragyanusoknak találván, a Gellért-kórházba utalta őket. A lakást és a két beteg lakótársait fertőtlenítették. A bakteorológiai vizsgálat most folyik.

A Soroksári-utca 28. szám alatti jéggyárban koleragyanus körülmények között hirtelen rosszul lett Tischner János fűtő, aki Dunavecscén lakik. Őt és feleségét a Gellért-kórházba szállították.

### Kilenc halál Mohácson.

Mohácsról jelentik: A városban, melynek lakossága a pénteki és szombati koleraszünet miatt már a veszedelem mulásában reménykedett, hihetetlen izgalmat keltett az a hír, hogy szombaton este öt új beteget vittek a járványkórházba. Fokozódott az izgalom az által, hogy vasárnap négy esetben kellett gyanus betegeket a járványkórházba vinni, akik közül kettő — egy férfi és egy nő — ma reggelre meghalt. A mohácsi járásban eddig huszonkét koleraeset volt, melyek közül kilenc végződött halállal.

Mohács a kolera folytán jóformán el van zárva a világtól. Az idegenforgalom teljesen megszűnt, a környéken minden vásárt betiltottak, még a tolnamegyei paksi és báttaszéki vásárokat is. A szénteleg munkásainak tilos a városba jönniök.

Ma reggel a szomszédos Nagyváradról jelentették egy öt éves gyermek koleras megbetegedését.

### Esztergomban egy halott.

Esztergomból jelentik, hogy Vilcesk Pál,

# Legjobb a Békési Róza „Csont” szappana

aki ázsiai kolerában néhány nap előtt megbetegedett, vasárnap délben meghalt. Délután a legnagyobb csendben eltemették.

#### Megbetegedések Kalocsán.

A városban három koleragyanus beteg van. Ezek:

Aranyos László 8 éves fiú,  
Hamara Mihály 45 éves takács és  
Szabad János 62 éves munkás.

Az előbbi két beteg ugyanegy házból való. Három nap előtt betegedtek meg, mire a házat a hatóság zár alá helyezte és őrzésével Szabad Jánost bízta meg. Tegnap az öreg ember is megbetegedett, mire kórházba vitték. Minden óvintézkedés megtörtént.

#### A bécsi járvány.

Bécsből jelentik: Vasárnap Bécsben hét koleragyanus esetet jelentettek be a hatóságoknak. Három esetben a gyanus nem volt alapos, négy beteget azonban a Ferencz József-kórház járványosztályába szállítottak, mert állapotuk igen veszedelmes. Mind a négyen elrendelik a bakteriológiai vizsgálatot.

#### Még egy kolerahalál Nagynyáradon.

Budapesti tudósítónk jelenti telefonon: A belügyminiszter félhivatalos kommunikéje szerint 44 koleragyanus esetben rendelték el bakteriológiai vizsgálatot s ebből 24 esetben állapították meg kolerát.

Ezek közt van Trinter Jánosné nagynyáradai asszony is, aki ma kolerában meghalt.

## HIREK

— A brüsszeli kongresszus és a debreczeni polgármester. A brüsszeli kongresszus folyó hó 16-iki üléséből kifolyólag Kovács Józsefet, Debreczen város polgármesterét táviratilag üdvözlötte, mint a munkáskertek ügyének lelkes szószólóját. A francia nyelvű távirat magyarra lefordítva így hangzik:

„Kovács József polgármester Debreczen.

A III-ik nemzetközi munkáskert-kongresszus üdvözlöli mint a munkáskertek védnökét és kívánja, hogy minden magyar város kövesse példáját.

Beernaert, állam-miniszter.“

— Debreczeniek a kereskedelmi miniszternél. A napokban, a polgármesteri kongresszusról visszajövet, Domahidy Elemér főispán küldöttséget vezetett Hieronymi Károly kereskedelemügyi miniszterhez. A küldöttség tagjai voltak: Kovács József polgármester, dr. Magoss György t. ügyész, Vecsey Imre főjegyző, Láng Lajos, dr. Bakonyi Samu és dr. Tüdös János országgyűlési képviselők. A küldöttség a nyirbátori vasut régen huzódó ügyében kérte a miniszter támogatását. A hajdusámsoni vasutnak Nyirbátorig való meghosszabbítására ugyan is a város több százezer koronát szavazott meg, de a vasut építésére az engedély még mindig nem adatott meg. A miniszter legmesszebbmenő jóakaratu támogatását helyezte kilátásba.

— A huszfogyasztási és szeszadók megváltása. Több ízben megemlékeztünk arról, hogy a debreczeni pénzügyigazgatóság évi

430.000 korona megváltási árért akarja átadni a városnak Debreczen város husz- és szeszfogyasztási adójövedelmét a következő három évre. A város eddig 360.000 koronát fizetett évente eme jövedelmi forrásért s most sem akarta megváltani nagyobb összegért. Most a pénzügyminiszter 360.000 koronára szállította le a bérösszeget, a melyet azonban a tanács nem fogad el s elhatározta, hogy felír a miniszterhez az elmúlt három évhez hasonló bérösszeg megállapítása végett.

— Nedeczky Ferencz kapitány jubileuma. A debreczeni Vilmos huszárok daliás és jovialis századosát, Nedeczky Ferencet jubilálni fogja még e hónapban a tisztikar. Nedeczky kapitány ugyanis — bár ki sem gondolná róla — az elmúlt augusztus hó 18. napján érte el katonai pályafutásának 25-ik évfordulóját. Ez alkalomból a tisztikar diszkarddal kedveskedik az előkelő polgári társadalom köreiből is nagy népszerűségnek örvénylő kapitánynak, amelyet ünnepélyesen nyújtanak át a jubilánsnak. Ugyanaz nap ünnepi lakoma is lesz.

— A mai tanácsülésen Rostás István r. főkapitány javaslatára kimondták a tanács tagjai, hogy Mandel Lipót cipőgyárost — aki kérte, hogy a várossal kötött szerződését bontsák föl — felhívja, hogy az általa felajánlott feltételek mellett a lehető legrövidebb idő alatt lássa el csizmával a rendőr- és hajdulegénységet.

— Hajdúvármegye őszi közgyűlése elháríthatlan akadályok miatt elmarad e hó 26-ikáról s a következő napon, szeptember hó 27-én fog megtartatni.

— Materny főesperes gyásza. Materny Lajos ág. ev. főesperest súlyos csapás érte. Irén leánya élete legszebb szakában meghalt. A fiatal, művelt lelkű urleány halála általános nagy részvétet keltett a városban. A családi gyászjelentés így hangzik: Mély fájdalommal és vérző szívvel tudatjuk, hogy forrón szeretett drága jó gyermekünk, testvérünk és rokon, Materny Irén folyó hó 19-én reggel 2 óraker életének 20-k évében hosszú szenvedés után elhunyt. Kedves halottunk hült temetést folyó hó 21-én szerdán délután 3 óraker fogjuk a Mklós-utcai 3. sz. házból az ágost. hitv. ev. egyház szertartása szerint a Kossuth-utcai temetőben siri nyugalomra helyezni. Debreczen, 110. szeptember hó 19. Felejtethetetlen emléket szívünkben őrizzük! Gyászoló szülei: Materny Lajos főesperes és neje Sexty Ilona. Bánatos testvérei: Gizella, Aranka férjével Diószeghy Dezsővel, Berta. Az összes rokonság nevében is.

— A javíthatatlanok. Ujlaki Erzsébet és Vedres Sándor állandó lakói a rendőrség fogházának. Csak tegnap szabadultak ki a fogházból és úgy találták, hogy roppant szokatlan dolog szabadlábban élni. Efeletti örömlükben vagy bánatukban alaposan beszeszteltek, úgy, hogy teljesen holtárszegek lettek. A rendőrség ennél fogva ismét rájuk tette atyai kezét. Talán ők maguk is így akarták.

— Multság szomorú befejezéssel. Ruha Balázs sertéskereskedő hajdunánáson tegnap egy kis görbe napot csinált magának annak rendje és módja szerint, azonban a multság súlyos szomorúsággal zárult le. — Ugy történt a dolog, hogy tegnap este a Korona-kávéházban mulatott Ruha Balázs, egy kissé kapatos fejfel elindult onnan, az utcán a hűvös őszi levegőn elszenderedett. Mikor felébred, megtapogatja belső zsebét, elképedve észleli, hogy 3500 koronával bélelt nagy bugyellárisa eltűnt a zsebéből. A váratlan felfedezés teljesen kizozanította de-

rék polgártársunkat és azonnal jelentést tett az esetről a rendőrségnek, amely eddig még nem akadt nyomára a titokzatos zsebelőnek.

— Szándékos emberölés. Goldstein Adolf 21 éves ufjfehértói péksegéd az elmúlt nyár folyamán Nádudvaron Angyal Mária nevű kedvesébe forgópisztolyából rálőtt, mivel szülei ellenezték a házasságukat. A lány felépült sebeiből. A lövöldöző legényt a debreczeni esküdtbíróóság a ma tartott főtárgyaláson 6 havi börtönre ítélte. Az ítélet jogerős.

— Templomi imaszékek eladása. Az izr. hitközség Kápolnás-utcai új templomának imaszékei f. é. szeptember 22-én d. u. 6 óraker, továbbá 25-én d. e. 10 12-ig és d. u. 3 5-ig fognak a helyszínen nyilvános árverés utján eladatni. Az imaszékre vonatkozó mindennemű fölvilágosítás már most nyerhető a hitk. irodában (József kir. h.-u. 26.)

— Hunnia képei szépek! Hunnia képei olcsók! Hunnia képei tartósak! Hunnia levelezőlapjai szenzációszak olcsóságban és kivitelben! Hunnia műterem a PIAC- és CSAPO UTCA SARKÁN az utcai oldalon van! Hunnia modern berendezésű fényképészeti és festészeti műterem!

— Percel Carola okl. táncnő okt. 17-én kezdi meg a táncoktatást a „Royal“ szálloda disztermében. A colonok kezdő és haladó fiúk és leányok részére tartatnak. Tandíj 20 korona egy kurzusra. Boszton külön-óraker. Beiratkozni október 1-től a Kandia-utca 15. szám alatti lakáson lehet.

— A Polgári Takarékos és Segély Szövetkezet Piac-u. 73., a 15-ik évtársulatra már a mai naptól kezdve igen olcsó heti befizetésekkel minden levonástól ment könnyen törleszhető kölcsönöket folyósít.

— „Látja maga milyen Klára“ és „Hulló falevél“, Zerkovitz óriási sikert aratott legújabb kupléi. Drb-ja K 1.80. Kapható Aczél antikváriumában.

**Üzlet áthelyezés miatt  
végeladás**  
Minden, áron alul adatik el  
**GLÜCKEDE**  
cipőüzletében, a barakban.

— Városunk legtekintélyesebb orvosai elismerik, hogy legjobb sérvkötők, haskötők, hátegyenesítők, gummiharisnyák orthopaed és betegápolási cikkek Schön Sándor keztyü, kötszer és orvosi műszertárában kaphatók. Debreczen, Piac-u. 12.

— Mindennemű könyvkötések, bőrdíszmunkák, reklám-cikkek stb. Antalffy Ferencz könyvkötészetében készíttetnek Piac-u. 31. tőszér még a legelhanyagoltabb fekete vagy sárga fogat hóféherre tisztítja fogkefe mellőzésével is. A szer folyadék. Kapható mindenütt. Kérjünk Nádler-féle „Hóféher“-t.

Legjobb és legszebb  
Czipők Daniel czipő  
üzletében  
TELEFON  
501  
Tolnai Debreczen,  
Piac-u. 19. postával szomban.

— A csipkeáruház részére egy tisztességes fiu kifutónak felvétetik. Sas-utca 4. Kölcsönsegélyző-palota.

**Uj!**  **Hangszer üzlet megnyilt!**  **Uj!**  
Szendrő Sándor modern hangszer üzlete Debreczen, Batthyány-u. 22. sz. a.

— Az ös-  
tanszerek, fű-  
szalók a leg-  
Thaisz papir-  
mellett.

**Győr**  
uridivat-  
Piac-utca  
**Ösz**  
az Öszes

— Nag-  
mány. Nincs  
a már világh-  
megvizsgált

**Hasmen**  
gyorsan meg le-  
foke-főzetet  
rer dezere em-  
„K u f e k e“ a  
szernél biztosan  
megszünteti a

**A debre**  
folyó évi  
törtőkön  
a K

**uj temp**

**templom**  
a hitk. tag-  
Debre

**Debrecz**

**há**

a m  
„Békés

sütőde-  
burgony-  
város le

**Mikl**

**Viszont**

**Szölö**

olcsón elad-  
mindentéle-  
lése. Gép-  
tergályozá-  
k

**Fái és**

vas-  
Meste-  
Ugyan

— Az összes iskolákban előirt iskolai tanszerek, füzetek, rajztömbök, körzők, vonalozók a legolcsóbb árakban beszerezhetők Thaisz papírnemű áruházában Bika szálloda mellett.

### Győrfi Testvérek

uridivat-, kalap- és fehérnemű üzlete  
Piacz-utca 30. Dréher sörcsarnokkal szemben.

### Őszi ajándékok

az összes uridivat cikkekben és pipereárakban.

— Nagy vívmány. Új magyartálmány. Nincs többé csunya és rossz fog, mert a már világhírű szabadalmazott és orvosilag megvizsgált Nádler-féle „Hófehér” fogtisztító

### Hasmenésre való hajlandóságot

gyorsan meg lehet szüntetni. A tejbe víz helyett „Kufeké”-szószet kell tenni, s a következtése a gyermek rendszeres emésztése és kielégítő fejlődése lesz. A „Kufeké” a legeslegjobb táplálék, mert bármely más szernél biztosabban megakadályozza vagy gyorsabban megszünteti a hányásztételt, hasmenést és bélhurutot.

## Megnyitás.

### A debreczeni izr. hitközség

kölyö évi szeptember hó 22 én Csütörtökön délután 5 órakor tartja meg a Kápolnási-utcán épült

új templomának felavatását,

mely

### templomfelavató ünnepélyre

a hitk. tagok ez uton meghivatnak.  
Debreczen, 1910. szept. 18.

Az előjáráság.

Debreczenbe a legjobbnak elismert

## házikenyér

a már 9 év óta fennálló

„Békési prima házikenyér”

sütődéből kerül ki, mely teljesen burgonya mentes. — kapható a város legtöbb fűszerüzletébe. —

Megrendelhető

Miklós-u. 35. szám

alatt.

Viszonteladónak árkedvezmény

### Szólóprések, kutszivattyuk

olcsón eladók. Vas és réz öntvényeket, mindentéle gépek nyitása és malmok szerelése. Gép- és kazán kovács munkák. Esztorgályozások pontos, gyors és olcsó munkáért felelősséget vállal

### Fái és Bozsik cég

vasöntőde és gépműhelye  
Mester-utca végén

Ugyanott tanácsok felvételnek.

## Új! Megnyilt Új Bogen Testvérek

legolcsóbb férfi, fiu és gyermek

## ruha üzlete

Hatvan-utca 5.

Meglepő olcsó árak. Szolid kiszolgálás.

Mérték szerinti megrendelések pontosan eszközöltetnek.

### „Kollárik” bőrlemez

a jelenkor legjobb tetőfedő és elszigetelő lemeze.

Egyedelőrusító Debreczen és vidékére

### Mező Ármin

fakereskedő Wesselényi tér 6. Kartelen kívül.

### „Álföldi Takarékpénztár”

Piacz-utczán é üld új palotájában. több rendbeli 4, 5, és 6 szobás lakás az I. II. és III-ik emeleten 1911 május hó 1-re átadó.

A lakások kényelmesek és a ház személy- és teher lifttel lesz ellátva.

Ugyanott a Piacz-utczai részen egy nagy bolti helyiség, a Bádógos-utczai részen egy világos piaczeheyliség (utczai lejárattal.)

A tervek a délutáni órákban az intézet ideiglenes helyiségében (Piacz-utca 19.) megtekinthetők.

## Padló lakki!

legolcsóbb beszerzési forrása

## a Festék királynál

Hatvan-utca 8. sz. — Telefon 205. szám.



## Fazekas Imre

Villanyvilágítási és erőátviteli vállalata

Debreczen, Piacz-u. 77.

## LÁSZLÓ ZSIGMOND ÁLLATORVOSI

RENDELŐ-IRODÁJA

nagy és kis állatok részére Csapó-u. 30.

Telefon 558. sz.

Ön rendel

Ha akar

Nem fizet

## Wiener Hermann

nsp- és esernyő készítő

Debreczen, Sas-utca 3. sz.

Javítások és áthuzások gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

nap és esernyőt és nem gondot arra, hogy csak a legelő fizet.

magának hasznát hajtati forduljon hozzám bizalommal, mielőtt szűkegtele fedezzi.

el hiába való öszegyet — jó munkát — jó arut kapó ennek felkeresi cégézet.

### Értesítés.

## Marton Ferencz

rövid, szövött és harisnya

## parti nagyáruháza

Szeptember hó 21 én

megnyilik

Degenfeld-tér 9. sz. alatt (Kenyér piacczal szemben.)

## Szántó Zsigmond

modern kárpitos és díszítő

Debreczen, Piacz-utca 63. sz.

Készít a mai kor igényeinek a legszebb kivitelű szőnyegek és

uri szoba berendezéseket

a legegyszerűbből a legdíszesebb kivitelig, valamint igen jutányos árban valódi önműködő Flosz Roletákat, nagyobb megrendelésnél tetemes ár engedmény.

Legjobb minőségű madracokat hávaktál úgy helyben és vidéken elkészítem.

Jó munkámért főbbszöri kitüntetés.

Az ezreléves országos kiállításán jó munkáért kitüntette.

## Prelovsky András

elsőrangú katonai és polgári szabó-üzlete bel- és külföldi szövetek valamint hadifelszerelési cikkek nagyválasztéku raktára Debreczen, Kossuth-utca 4. sz.

Elvállal a legújabb szabásu és a legnagyobb igényeket is kielégítő katonai vasuti és sport egyenruhákat, polgári öltönyöket, valamint magyar, disz- és viselő ruhákat, pápi reverendákat, palástokat és fővegeket a legjutányosabb árak mellett készítek.

### Ugy tényleges, mint tartalékos tiszték és egyéves önkéntesek

a legelegánsabban szabályszerint kiváló olcsó árban felszereltetnek. Az anyag jó minőségeért valamint előírás szerinti elkészítéséért felelősséget vállalok.

Árjegyzékkel és felvilágosítással szívesen szolgálók.

## Apró hirdetések.

Minden szó 5 fillér.

### Betöltendő.

**Gyakorlott pénztárnoknő** állandó alkalmazást talál teljes ellátás és havi fizetés mellett Slachta János vas- és fűszer kereskedőnél Hajdunánáson.

**Tanuló felvételt** Félégyházy János fűszerüzletében Piac- és Miklós-utca sarok.

**Vinczelért** keresek 3 hold szőlőre Csapó-utca 35. szám.

### Adás-vétel.

**Elsőrendű száraz tűzifa** felvágva és ölenként, valamint kocsinként vargafa is kapható. Iroda Miklós-u. 7. sz. Raktár Homokkert légszuszogó mellett. Ugyanott kaphatók bécsi kék és ezüst szőru házi nyulak.

**Ha nincs pénze és szüksége van,** vászonasztalterítő, szövet és csipke-függöny, futó és nagy szőnyegre. Paplan és flanel takarók, férfi és női felöltők, kész férfi-, fiu öltönyre vagy tükör, kép és butor, a mai naptól fogva oly olcsón lesz eladva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próbabevásárlást eszközöljön. Tisztelettel Kaiser Salamon.

**Csemege-szöllőt** szállít bármily mennyiségben 5 kilós kosarakban Darvas Miksa szőlő kivitele. Telefon 294.

**Uj harisnya kötések és fejelések** a legfinomabb D. M. C. pamutból, a legolcsóbb árban készülnek, az Egyesült Zsinór és Páskomány gyárban Debrecen. Ugyanott tanulók és tanuló lányok fizetéssel felvétetnek.

**Önkéntesek** részére hosszú kard, katonai cikkek, katonai ládák ujonczok részére legolcsóbban kapni Katonai felszerelési vállalatnál Péterfia 76.

**Boros herdók** leszállított árban a rozsmés miatt minden nagyságban kapható Péterfia 76. szám.

**Házhelyek.** A Szent Anna-utca végén, a Gépjavitó műhely, Dohánygyár s Vágóhid közvetlen közelében a Homokkertben épített utcasorral szemben, nagyjövű helyen, mintegy negyven darab 300 négyzetméteres ház hely eladó. A telkek vételárának egyharmadát készpénzben kell kifizetni, a többi részét előnyös feltételek mellett az eladók kölcsönképen rajtahagyják az ingatlanon. Eladók pénzügyi összeköttetést szereztek arra nézve, hogy a telekvásárlóknak előnyös házáépítési kölcsön álljon rendelkezésre. Mindenféle felvilágosítást ad és előjegyzést elfogad Márk Endre ügyvézi irodája a Collégiumban.

**„Helibri”** cig. hüvely a legfinomabb papirból készült, feltétlenül izelje meg mindenki! Főraktár a Harmathy antiquáriumban Fűvészkert-u. 14.

**Tulhalmozott raktár miatt saját gyártmányu**

**Férfi, Női és Gyermekek cipőjelmét** melyen leszállított árban árusítom el **Fischer Menyhért** Plac-utca 3.

28 krajcárért fejel férfi vagy női harisnyát Benyáts Emil villanyerőre berendezett harisnyagyára, Debrecen, Tisza-palota.

**Katona ládák** és felszerelések legolcsóbban a Munkás Bazárban, Degenfeld-tér 8.

**Rajzeszközök,** rajztáblák, vonalzó, írószerek, füzetek legolcsóbban kaphatók a Harmathy antiquáriumban Fűvészkert-u. 14.

**Egy jószámban lévő, finomabb (a kezezett) copirprés** megvételre keresetek. Címa a kiadóban.

### Külföldi.

**Welsz Ferencz** épület és mű-butor készítő és asztalos József-kir.-h.-u. 60. Készít minden az asztalos szakmába vágó munkákat elsősorban kivitelben, mérsékelt áron.



Szép csak az a lény, ki

**Mauthner**

„Lillom-crémjél”

használja. — Vételnél

Mauthner névre ügyel-

jünk. Kapható **Arany-**

**Angyal** gyógyszerár

Debreczen, Piac- és

Szent-Anna-utca sarok.

Plac-utca 75. sz.

**Bauer Károly**

óra és ékszer üzlete az (Iparbankkal szemben.)

» **Kitűnő órák** »

legújabb divatu ékszerek legújanyosabb árban, valamint javítások legjobb szakértelemmel órák műhelyben Plac-utca 75. sz.

### Borbély üzlet

mely évi 1400 koronát jövedelmez családi viszonyok miatt kedvező feltételek mellett

### átadó.

Bővebbet Bocskay-tér 10. alatt a borbélynál Debreczenben.

### Fővárosi Bazárban

DEBRECZEN, Simonfi-u. 1. sz. (Sérház.)

Iskola táskák háztartási cikkek, játékok és ajándék tárgyak

legolcsóbban beszerezhetők.

### Mélyen tisztelt Uram!

Ki akar sikkesen, divatosan, elegánsan és a mi fő olcsón öltözködni, azon **Uram ide figyeljenek,** hisz sok szép pénzt akarunk magoknak megtakarítani!

Egy budapesti mintára bereendezett olyan **modern szabó üzletet**

nyitottam, ahol a bevezetett úri közönségem dus választékból nemcsak hogy a legjobb legdivatosabb szövetekből választgat, a leg-elegánsabb szabásu mérték szerint készítenő öltönyöket, felöltőket, hanem olyan olcsón is, eml mamma igazán csak a mesébe lehet. Divat öltönyök angol szövetből nálam 40 kor.-tól készíttetnek.

**Eredeti angol szabás! Óriási figyelem!** Tessék meggyőződai!

Saját jól felfogott érdekében keresse fel **a budapesti urisabó üzletet** Sas-utca 3. sz. alatt.

### „Gyöngyvirág Crème”

az arokrémek gyöngye!

Szeplő, májfoltok, pattanások s bőrbajok ellen kiváló jó szer. **Símává, lehérré és idővé teszi az arcbőrt!** Sem higányt, sem ólmot nem tartalmaz. A nappalra való krème nem zsiroz, míg az éjjelre való zsiroz. Egy tégely ára 1 korona.

Kapható:

**Mihalovits Jenő**

„Kigyó” című gyógyszerárban, **DEBRECZEN.**

## Iskola öltönyök

valamint férfi öltönyök

» » » a legolcsóbb férfi-, fiu- és gyermekruhák árúházban « « «

## Grünfeld Adolf és Társánál

kaphatók

**DEBRECZEN, Kistemplom mellett, (sarok bolt.)**

### Bächer-Melichár-Johnston

fióktelepe

### Ráhrer Sándornál

Plac-utca 26. nagytrakt (a 2. barak között.)

Kizárólag itt kapható

az eredeti Melichár páros soru **UNICUM DRILL** vetőgép

50,000 darab már használatban van.

» **Óvakodjunk silány utánzatoktól!** »

Legkitűnőbb és legkönnyebb egyes- és kettős Bächer aczélek, boronák, bor-sajtók, szőlőszűzők.

Eredeti amerikai tárcsás boronák.



**Világhírű Johnston kővekötő gépek.**